

Сентябрь 2009 года



منظمة الأغذية
والزراعة
لأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

КОНФЕРЕНЦИЯ

Тридцать шестая сессия

Рим, 18–23 ноября 2009 года

ДОКЛАД О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ В 2006-2007 ГОДАХ

(Выдержка из доклада о работе сто тридцать шестой сессии Совета)

(июнь 2009 года)

ДОКЛАД О ХОДЕ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ В 2006-2007 ГОДАХ¹

1. Совет приветствовал более сжатый формат доклада об осуществлении Программы в 2006-2007 годах и отметил, что в нем охвачена и деятельность нетехнического характера. Он констатировал, что этот доклад является предпоследним в рамках нынешней системы отчетности.
2. Совет поддержал просьбу совместного совещания Комитета по программе и Финансового комитета о подготовке Секретариатом предложения по формату доклада об осуществлении программы с акцентом на достижении конкретных результатов, который будет использоваться начиная с двухгодичного периода 2010-2011 годов. Совет рекомендовал провести надлежащие консультации в целях уточнения того, чего ждут в этой связи государства-члены.
3. Совет выразил озабоченность по поводу низкого показателя возмещения административных и операционных вспомогательных расходов в связи с деятельностью, финансируемой из внебюджетных источников, который в 2006-2007 годах составил, по расчетам, 37 процентов, и настоятельно призвал к продолжению усилий по обеспечению более полного возмещения таких расходов. Совет подчеркнул важность реализации политики языкового баланса применительно к публикациям и совещаниям, а также важность обеспечения высокого качества письменных переводов.
4. Совет одобрил документ, предназначенный для передачи Конференции.

¹ С 2009/8; CL 136/PV/6; CL 136/PV/10

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org